Ⓓ Gebrauchsanweisung
ⒼⒷ Instructions for use
Ⓔ Instrucciones de uso
Ⓕ Mode d'emploi
ⓃⓁ Gebruiksaanwijzing
ⓇⓊⓈ Способ применения
Ⓘ Istruzioni per l'uso
Ⓟ Modo de utilização
ⒹⓀ Brugsanvisning
Ⓢ Bruksanvisning
ⓅⓁ Instrukcja obsługi
ⒼⓇ Οδηγίες χρήσης
ⒸⓏ Návod k použití
ⓈⓁⓄ Navodilo za uporabo
ⓈⓀ Návod na použitie

WENKO®

Ⓓ **NANO STEINREINIGER**
Schutzmittel für Mauerwerk (Biozid), Konzentrat (1:10), Flüssigzubereitung.
Anwendung:
Die zu behandelnden Flächen mit der entsprechend zubereiteten Lösung begießen, bestreichen oder besprühen. Bis zur Trocknung (ansonsten 2-3 Tage) einwirken lassen. Reste abgetöteten organischen Materials ggf. mechanisch entfernen. Je nach Grad der Verschmutzung den Vorgang wiederholen. Bei bemoosten Flächen muss das Moos, nachdem es braun geworden ist mechanisch entfernt werden. Danach sofort erneut behandeln, um erneuter Bemoosung vorzubeugen. Zu behandelnde Oberflächen immer zuerst an unauffälliger Stelle auf Verträglichkeit bzgl. Verlaufflecken prüfen.
Aufwandmengen:
Je nach Befall und Saugfähigkeit des Untergrundes variieren die Aufwandmengen stark. Die angegebenen Aufwandmengen geben einen Durchschnitt für relativ dichte Oberflächen wie z.B. Waschbeton oder Marmor, bei einem normalen Grad an Verschmutzung an. Bei stark saugfähigen Oberflächen kann sich die Aufwandmenge ggf. verdoppeln.
Grundanwendung/Erstbehandlung:
1 - 1,5 l/m² vorbeugende Anwendung / Unterhaltsbehandlung: 0,25 -0,5 l/m² (mit einem Schrubber o.ä. verteilt)
Hinweise zur Lagerung/Entsorgung:
Behälter an einem gut gelüfteten Ort aufbewahren. Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten. Dieses Produkt und seine Verpackung der Problementsorgung zuführen.
Warnhinweise:
Verursacht schwere Augenschäden. Verursacht Hautreizungen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI EINATMEN: Bei Atembeschwerden an die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
Enthält per 100g:
2,25 g Benzyl-alkyldimethylammoniumchlorid
Enthält gem. EG:
1-5% kationische Tenside, 1-5% nichtionische Tenside, Wasser
Gefahrenauslöser:
Benzyldimethylammoniumchlorid, Fettalkoholethoxylat

ⒼⒷ **NANO STONE CLEANER**
Preservative for masonry (biocide), concentrate (01:10:00), liquid solution.
Application:
Pour, brush or spray the correspondingly prepared solution onto the areas to be treated. Allow to work until dry (or 2-3 days). If necessary, mechanically remove residual dead organic material. Repeat the procedure depending on the degree of soiling. If moss-grown surfaces have been treated, the brown moss must be mechanically removed. Treat again immediately afterwards to prevent new moss growth. Always check the surfaces to be treated in an inconspicuous place for compatibility and running stains.
Required quantity:
Depending of the extent of affliction and the absorbing qualities of the ground, the application quantities may vary tremendously. The stated amounts give an average requirement for relatively dense surfaces such as e.g. exposed-aggregate concrete or marble, for normal degrees of soiling. The required amount may increase or even double for highly absorbent surfaces.
Basic application/first treatment:
1 - 1,5 l/m² preventative treatment/maintenance treatment: 0,25 -0,5 l/m² (distributed with a scrubbing brush or similar)
Instructions for storage/disposal:
Keep the container in a well-ventilated place. Keep away from food, drinks and animal feed. Dispose of this product and its packaging by means of disposal facilities for hazardous waste.
Warning:
Causes serious eye damage. Causes skin irritation. Keep out of reach of children. IF INHALED: If breathing is difficult, remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.
100g contains:
2,25 g benzyl alkyl dimethyl ammonium chloride
Contains acc. to EC:
1-5% kationische Tenside, 1-5% nichtionische Tenside, Wasser 1-5% cationic surfactants, 1-5% non-ionic surfactants, water
Hazard inducers:
Benzyldimethyl ammonium chloride, Fatty alcoholethoxylate

Ⓔ **NANO – DETERGENTE PARA PIEDRAS**
Medio protector para mampostería (biocida), concentrado (1:10), preparado líquido.
Aplicación:
Regar, untar o rociar las superficies a tratar con la solución correspondientemente preparada. Dejar actuar hasta que se seque (caso contrario 2 a 3 días). En caso necesario, quitar mecánicamente los restos de materiales orgánicos muertos. Repetir la operación según sea el grado de ensuciamiento. En caso de las superficies cubiertas con musgo, éste se deberá eliminar en forma mecánica después de haberse puesto de color marrón. Luego volver a tratar inmediatamente la superficie para prevenir la nueva formación de musgo. En las superficies a tratar, primero se deberá siempre comprobar en un lugar discreto la tolerancia en cuanto a la formación de manchas por dispersión.
Cantidades a utilizar:
La cantidad a utilizar puede variar considerablemente dependiendo de la plaga y del poder de absorción de la superficie de fondo. Las cantidades a utilizar indicadas, entregan un promedio para superficies relativamente densas como p. ej. hormigón lavado o mármol, para un grado normal de ensuciamiento. Para superficies fuertemente absorbentes, la cantidad a utilizar puede llegar a duplicarse en caso necesario.
Aplicación básica/ primer tratamiento:
1 - 1,5 l/m² aplicación preventiva/ tratamiento de manutención: 0,25 -0,5 l/m² (repartido con un cepillo o algo similar)
Indicaciones para el almacenamiento/ eliminación:
Guardar el recipiente en un lugar bien ventilado. Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales. Eliminar este producto y su envoltorio en los lugares para eliminación de desechos problemáticos.
Advertencias:
Provoca lesiones oculares graves. Provoca irritación cutánea. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE INHALACIÓN: Si respira con dificultad, transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.
Por cada 100g contiene:
2,25 g de cloruro de alquil dimetil bencil amonio
Contiene conforme a la CE:
1-5% de agentes tensioactivos catiónicos, 1-5% de agentes tensioactivos no iónicos, agua
Componente peligroso:
cloruro de dibencilmetilamonio, Etoxilato de alcohol graso

Ⓕ **PRODUIT NETTOYANT POUR LA PIERRE NANO**
Protection de la maçonnerie (biocide), concentré (1/10), préparation liquide.
Utilisation:
Verser, enduire ou vaporiser la solution préparée sur les surfaces à traiter. Laisser agir jusqu'au séchage (ou pendant 2 à 3 jours). Enlever mécaniquement les éventuels résidus de matières organiques mortes. Répéter l'opération selon le niveau de saleté. Pour les surfaces recouvertes de mousse, celle-ci doit être enlevée mécaniquement une fois devenue brune. Ensuite, effectuer immédiatement une deuxième application pour empêcher le retour de la mousse. Les surfaces à traiter doivent systématiquement être testées à un endroit invisible pour vérifier leur tolérance au produit et s'assurer que des traces d'écoulement n'apparaîtront pas.
Dosage:
Le dosage varie fortement en fonction du niveau de saleté et du pouvoir absorbant de la surface. Les doses indiquées constituent une moyenne valable pour des surfaces relativement denses telles que du béton lavé ou du marbre, par exemple, pour un niveau de saleté normal. La dose nécessaire peut éventuellement doubler en présence de surfaces très absorbantes.
Application de base/première application:
1 - 1,5 l/m² application préventive / entretien: 0,25 -0,5 l/m² (répartie au moyen d'une brosse ou autre).
Instructions relatives au stockage/à l'élimination:
L'emballage doit être conservé à un endroit bien aéré. Tenir à l'écart de l'alimentation humaine ou animale et des boissons. Ce produit et son emballage doivent être éliminés avec les déchets dangereux.
Avertissements:
Provoque des lésions oculaires graves. Provoque une irritation cutanée. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INHALATION: s'il y a difficulté à respirer, transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin.
Contenu pour 100g:
2,25 g chlorure d'alkyldiméthylammonium benzyle
Contient selon CE:
1-5% agents tensioactifs cationiques, 1-5% agents tensioactifs non-ioniques, eau
Déclencheur de danger:
Chlorure de benzyl diméthyl ammonium. Éthoxylat d'alcool gras

ⓃⓁ **NANO-STEENREINIGER**
Beschermingsmiddel voor metselwerk (biocide), concentraat (1:10), (kant en klare) vloeistof.
Gebruik
De te behandelen oppervlakken met de juiste hoeveelheid aangemaakte oplossing begieten, instrijken of besproeien. Tot de oplossing is opgedroogd (of 2-3 dagen) laten inwerken. Resten van gedode organische materialen indien nodig op mechanische wijze verwijderen. Al naar gelang de ernst van de verontreiniging de behandeling herhalen. Bij oppervlakken met mosaanslag moet het mos nadat het bruin geworden is mechanisch worden verwijderd. Daarna onmiddellijk opnieuw behandelen om nieuwe mosaanslag te voorkomen. Altijd eerst op een opvallende plek testen of het materiaal van de te behandelen oppervlakken niet wordt aangetast en of er geen verloopvlekken ontstaan.
Te gebruiken hoeveelheid
Al naar gelang de schimmelvorming en het absorptievermogen van de ondergrond kan de te gebruiken hoeveelheid sterk variëren. De aangegeven te gebruiken hoeveelheden zijn een gemiddelde voor relatief dichte oppervlakken zoals uitgewassen beton of marmer bij normale verontreiniging. Bij oppervlakken met een groot absorptievermogen is het mogelijk dat de te gebruiken hoeveelheid moet worden verdubbeld.
Basistoepassing/eerste behandeling
1 - 1,5 l/m² preventief gebruik / onderhoud: 0,25 - 0,5 l/m² (met een borstel of iets dergelijks verdeeld)
Bewaar-/verwijderingsinstructies
Verpakking op een goed geventileerde plaats bewaren. Uit de buurt van voedingsmiddelen, dranken en dierenvoeding houden. Dit product en de verpakking ervan aanbieden aan de daartoe bestemde inzamellocaties of -instanties voor schadelijk afval.
Waarschuwingen
Veroorzaakt ernstig oogletsel. Veroorzaakt huidirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. NA INADEMING: bij ademhalingsmoeilijkheden het slachtoffer in de frisse lucht brengen en laten rusten in een houding die het ademen vergemakkelijkt. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wassen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.
Bevat per 100 g:
2,25 g benzyl-alkyldimethylammoniumchloride
Ingrediënten conform EG:
1-5% kationogene oppervlakteactieve stoffen, 1-5% niet-ionogene oppervlakteactieve stoffen, water
Gevaarlijk bestanddeel:
Benzyldimethylammoniumchloride, Vetalcoholethoxylaat

ⓇⓊⓈ **ЧИСТЯЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ КАМНЕЙ NANO**
Защитное средство для кирпичной кладки (биоцид), концентрат (1:10), препарат жидкой консистенции.
Применение:
Полить, смазать или опрыснуть обрабатываемые поверхности соответствующим образом приготовленным раствором. Оставить до высыхания (в остальных случаях 2-3 дня). Остатки убитых органических материалов при необходимости удалите механически В зависимости от степени загрязнения повторить процесс. При поросших мхом поверхностях мох должен быть удален вручную, после того как он стал коричневым. Затем сразу обработать, чтобы предотвратить повторное появление мха. Всегда проверять обрабатываемую поверхность сначала на незаметном участке на переносимость либо точки протекания.

© WENKO® 07.08.2014 1700_76000500C_ Nano-Steinreiniger

Норма расхода:
В зависимости от поражения и впитываемости грунта нормы расхода сильно варьируются. Указанные нормы расхода представляют собой среднее значение для относительно плотных поверхностей, например, для бетона с обнаженным заполнителем или мрамора, при нормальной степени загрязнения. На поверхностях ссильной впитываемостью при необходимости расход можно удвоить.
Основное использование / первая обработка:
1 - 1,5 л/м2 Использование в целях профилактики / бытовая обработка: 0,25 - 0,5 л/м2 (распределяется шваброй и т. п.)
Указания по хранению / утилизации:
Хранить резервуар в хорошо проветриваемом месте. Держать вдали от продуктов питания, напитков и кормов для животных. Этот продукт и его упаковка утилизируются специальным способом.
Предупреждающие указания:
Вызывает серьёзные повреждения глаз Вызывает раздражение кожи Держать в месте, недоступном для детей. ПРИ ВДЫХАНИИ: В случае удушья вывести пострадавшего на свежий воздух и обеспечить ему полный покой в удобном для дыхания положении. Немедленно обратиться в токсикологический центр или к врачу-специалисту При попадании на кожу: Промыть большим количеством воды. При раздражении кожи или появлении сыпи: обратиться к врачу.
В 100 г содержится:
2,25 г бензил-алкилдиметил аммония хлорид
Содержит согласно нормам ЕС:
1-5% tensioattivi cationici, 1-5% tensioattivi non ionici, acqua
Источник опасностей:
Диметил бензил хлорида аммония, Этоксилат алифатических спиртов

Ⓘ **NANO DETERGENTE PER PIETRE**
Protettivo per opere in muratura (biocida), concentrato (1:10), soluzione liquida.
Uso:
Bagnare, spennellare o spruzzare le superfici da trattare con la soluzione adeguatamente preparata. Far agire fino all'essiccamento (altrimenti 2-3 giorni). Togliere meccanicamente eventuali resti di materiale organico morto. A seconda dello sporco, ripetere l'operazione. In caso di superfici coperte da muschio, toglierlo meccanicamente quando è diventato marrone. Poi trattare subito nuovamente per impedirne nel tempo la formazione. Prima dell'applicazione testare sempre il prodotto in una parte non in vista delle superfici da trattare.
Dosaggio:
La quantità di prodotto da applicare può variare di molto a seconda dell'infestazione e del potere assorbente della superficie da trattare. Le dosi indicate sono in media per superfici relativamente impermeabili come, per esempio, calcestruzzo lavato o marmo, in caso di sporco normale. In caso di superfici molto porose la dose di prodotto da applicare può eventualmente venire raddoppiata.
Trattamento di base/prima applicazione:
1 - 1,5 l/m² applicazione preventiva/trattamento di mantenimento: 0,25 - 0,5 l/m² (distribuire con uno spazzolone o simili).
Indicazioni relative a stoccaggio/smaltimento:
Conservare il recipiente in un luogo ben ventilato. Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
Questo prodotto e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi.
Avvertenze:
Provoca gravi lesioni oculari. Provoca irritazione cutanea. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI INALAZIONE: se la respirazione è difficile, trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.
Contenuto ogni 100g:
2,25 g cloruro di benzil-alchildimetilammonio
Contiene ai sensi racc. CE:
1-5% tensioattivi cationici, 1-5% tensioattivi non ionici, acqua
Componenti pericolosi:
benzildimetilammonio cloruro, alcool grasso etossilato

Ⓟ **PRODUTO PARA LIMPEZA DE PEDRA**
Agente de protecção para muros (biocida), concentrado (1:10), preparado líquido.
Utilização:
Molhe, pincele ou pulverize a superfície a tratar com a solução preparada de acordo com as instruções. Deixe actuar até secar (ou 2 ou 3 dias). Se necessário, remover mecanicamente os resíduos de materiais orgânicos. Repita o procedimento as vezes que forem necessárias consoante o grau de sujidade. No caso de superfícies com musgo, este deve ser removido mecanicamente quando apresentar uma coloração castanha. Aplique logo de seguida o tratamento, para prevenir o reaparecimento do musgo. A superfície a ser tratada deve sempre ser testada antes, numa zona não visível, para verificar a compatibilidade e se existem manchas de escorrimento.
Quantidade a aplicar:
A quantidade de produto a aplicar varia muito em função da capacidade de absorção da superfície a tratar. As quantidades a aplicar que indicamos são apenas um valor médio para superfícies relativamente compactas como, por ex. betão desactivado ou mármore, com um grau de sujidade normal. No caso de superfícies muito absorventes, as quantidades de aplicação necessárias podem duplicar.
Aplicação primária/Primeiro tratamento:
1 - 1,5 l/m² Aplicação preventiva/Tratamento de manutenção: 0,25 - 0,5 l/m² (espalhar com um esfregão ou afim)
Indicações para o armazenamento/eliminação de resíduos:
Armazenar o recipiente em local bem ventilado. Manter afastado de alimentos e bebidas incluindo os dos animais. Elimine este produto e a sua embalagem num centro de tratamento de resíduos especiais.
Advertências:
Provoca lesões oculares graves. Provoca irritação cutânea. Manter fora do alcance das crianças. EM CASO DE INALAÇÃO: em caso de dificuldade respiratória, retirar a vítima para uma zona ao ar livre e mantê-la em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. Em caso de irritação ou erupção cutânea: consulte um médico.
Composição por 100 g:
2,25 g cloreto de alquil dimetil benzil amónio
Contém aprovados pela UE:
1-5% de tensioactivos catiónicos, 1-5% de tensioactivos não iónicos, água
Agente perigoso:
Cloreto de dimetil benzil amónio, Etoxilato de álcool gordo

Ⓓⓚ **NANO STENRENS**
Beskyttelsesmiddel til murværk (biocid), koncentrat (01:10:00) i flydende form.
Anvendelse:
Opløsningen blandes som beskrevet og hældes, pensles eller sprøjtes på de flader, der skal behandles. Lad opløsningen virke, til den er tør (eller i 2-3 dage). Efter behov fjernes rester af dødt organisk materiale mekanisk. Afhængigt af tilsmudsningsgraden gentages behandlingen. Ved mosdannelse på overfladen fjernes mosset mekanisk, når det er blevet brunt. Derefter gentages behandlingen omgående for at forebygge ny mosdannelse. Afprøv altid på et mindre synligt sted, om de pågældende overflader kan tåle behandlingen, eller om der evt. opstår skjolder.
Dosering:
Doseringsmængden varierer betydeligt afhængigt af underlagets tilsmudsning og sugeevne.
De anførte doseringsmængder angiver den gennemsnitlige dosering for relativ tætte overflader som fx vaskebeton eller marmor ved en normal tilsmudsningsgrad. Stærkt sugende overflader kan evt. kræve dobbelt doseringsmængde.
Grundanvendelse/førstegangsbehandling:
1 - 1,5 l/mm² orbyggende anvendelse/ vedligeholdelse: 0,25 -0,5 l/m² (fordelt med en gylvskrubbe el. lign.)
Informationer vedr. opbevaring/bortskaffelse:
Emballagen skal opbevares på et godt ventileret sted. Må ikke opbevares sammen med fødevarer, drikkevarer og foderstoffer. Aflever materialet og dets beholder til et indsamlingssted for farligt affald og problemaffald.
Advarsler:
Forårsager alvorlig øjenskade. Forårsager hudirritation. Opbevares utilgængeligt for børn. VED INDÅNDING: Ved vejrtrækningsbesvær: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vedkommende hviler i en stilling, som letter vejrtrækningen. Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand. Ved hudirritation eller udslæt: Søg lægehjælp.
Indeholder pr. 100 g:
2,25 g benzyl-alkyldimethylammoniumchlorid
Indeholder iht. EF:
1-5% kationiske tensider, 1-5% ikke-ioniske tensider, vand
Farlige komponenter:
Benzyldimethylammoniumchlorid, Fedtalkoholethoxylat

Ⓢ **NANO STENRENGÖRINGSMEDEL**
Bekämpningsmedel mot levande organismer på sten (biocid), koncentrat (01:10:00), flytande lösning.
Applicering:
Häll, stryk på eller spruta de ytor som ska behandlas med den färdigberedda lösningen. Låt verka tills lösningen har torkat (eller 2-3 dagar). Rester av dött, organiskt material avlägsnas om nödvändigt på mekanisk väg. Upprepa behandlingen beroende på graden av nedsmutsning. När det gäller ytor med mossa måste mossan avlägsnas mekaniskt när den har blivit brun. Upprepa sedan genast behandlingen för att förebygga ny mossbildning. Kontrollera alltid först på ett osynligt ställe om ytan tål behandlingen eller om fläckar bildas.
Nödvändig dosering:
Den nödvändiga doseringen varierar kraftigt beroende på omfattningen av angrepp och underlagets absorptionsförmåga. Den dosering som anges avser ett genomsnittsvärde för relativt täta ytor som hårdpolerad betong eller marmor vid en normal nedsmutsningsgrad. Har ytorna en hög absorptionsförmåga kan den nödvändiga doseringen eventuellt fördubblas.
Grundbehandling/första behandling
1 - 1,5 l/m² förebyggande behandling/ underhållsbehandling: 0,25 - 0,5 l/m² (fördela med skurborste eller liknande)
Anvisningar om lagring/avfallshantering:
Förpackningen förvaras på väl ventilerad plats. Förvaras åtskilt från livsmedel, drycker och djurfoder. Detta material och dess behållare ska tas om hand som farligt avfall.
Varningsföreskrifter:
Orsakar allvarliga ögonskador. Irriterar huden. Förvaras oåtkomligt för barn. VID INANDNING: Vid andningsbesvär, flytta personen till frisk luft och se till att han eller hon vilar i en ställning som underlättar andningen. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare. VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp.
Innehåll per 100 g:
2,25 g benzyl-alkyldimetylammoniumklorid
Innehåller (enligt EU-rekommendationer):
1-5 % katjontensider, 1-5 % nonjontensider, vatten
Riskutlösare:
benzil dimetil amonijev klorid, etoksilat maščobnega alkohola

Ⓟⓛ **PREPARAT DO CZYSZCZENIA KAMIENIA NANO**
Środek ochronny do murów (biocyd), koncentrat (1:10), płynny preparat gotowy do użycia.
Zastosowanie:
Czyszczone powierzchnie polać, posmarować lub spryskać odpowiednio przygotowanym roztworem środka ochronnego. Pozostawić do wyschnięcia (lub pozostawić do zadziałania na 2-3 dni). Resztki zniszczonych materiałów pochodzenia organicznego w razie potrzeby usunąć mechanicznie. W zależności od stopnia zabrudzenia czynność należy powtórzyć. W przypadku powierzchni pokrytych mchem, mech należy usunąć mechanicznie po zbrązowieniu. Następnie bezzwłocznie nanieść środek ochronny, aby zapobiec ponownemu pokryciu powierzchni mchem. Zawsze najpierw w niewidocznym miejscu czyszczonej powierzchni skontrolować pod kątem przydatności środka oraz sprawdzić czy produkt nie pozostawia zacieków.
Dozowanie:
W zależności od zabrudzenia oraz chłonności podłoża ilość stosowanego środka ochronnego może się znacznie różnić. Podane ilości stanowią wartość przeciętną dla względnie gęstej powierzchni jak np. beton zmywalny lub marmur o normalnym stopniu zabrudzenia. W przypadku bardzo chłonnych powierzchni ilość stosowanego środka ochronnego może ulec podwojeniu.
Zastosowanie podstawowe/pierwsze zastosowanie:
1 - 1,5/m² zapobiegawczo / do zastosowania zachowawczego: 0,25 0,5 l/m² (nanieść ostrą szczotką lub podobnymi)
Wskazówki dotyczące przechowywania/utylizacji
Pojemnik przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać z dala od środków spożywczych, napojów i karm. Zarówno produkt, jak i jego opakowanie dostarczyć na składowisko odpadów niebezpiecznych.
Ostrzeżenia:

© WENKO® 07.08.2014 1700_76000500C_ Nano-Steinreiniger

Ⓓ Gebrauchsanweisung
ⒼⒷ Instructions for use
Ⓔ Instrucciones de uso
Ⓕ Mode d'emploi
Ⓝⓛ Gebruiksaanwijzing
Ⓡⓤⓢ Способ применения
Ⓘ Istruzioni per l'uso
Ⓟ Modo de utilização
Ⓓⓚ Brugsanvisning
Ⓢ Bruksanvisning
Ⓟⓛ Instrukcja obsługi
ⒼⓇ Οδηγίες χρήσης
ⒸⓏ Návod k použití
ⓈⓁⓄ Navodilo za uporabo
ⓈⓀ Návod na použitie

Powoduje poważne uszkodzenia oczu. Powoduje podrażnienia skóry. Utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W RAZIE PRZEDOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: W przypadku trudności z oddychaniem, wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie. Natychmiast skontaktować się z CENTRUM INFORMACJI O ZATRUCIACH lub z lekarzem. W RAZIE KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Zmyć dużą ilością wody z mydłem. W razie podrażnienia skóry lub wystąpienia wysypki: Zasięgnąć porady lekarza/skorzystać z pomocy lekarskiej.
100 g produktu zawiera:
2,25 g chlorek benzylodimetyloalkiloamoniowy
Zawiera zgodnie z WE:
1-5% kationowe środki powierzchniowo czynne,
1-5% niejonowe środki powierzchniowo czynne,
woda
Substancja stanowiąca zagrożenie:
Mieszanina chlorków
alkilodimetylobenzyloamoniowych, FAEO niejonowy środek powierzchniowo czynny

Ⓖⓡ **NANO ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΠΕΤΡΑΣ (ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΕΝΟ)**
Προστατευτικό μέσο για τοίχους (βιοκτόνο), συμπυκνωμένο (1:10:00 πμ), παρασκεύασμα σε μορφή υγρού.
Τρόπος χρήσης :
Ρίχνετε, αλείφετε ή ψεκάζετε λίγο καθαριστικό ανάλογα προετ¬οιμασμένο διάλυμα στην επιφάνειεα που θέλετε να καθαρίσε¬τε. Αφήστε το να δράσει μέχρι να στεγνώσει (διαφορετικά 2-3 ημέρες). Ενδεχομένως αφαιρείτε μηχανικά τα κατάλοιπα των σκοτωμένων μικροοργανισμών. Ανάλογα με το βαθμό της ρύπανσης επαναλαμβάνετε τη διαδικασία. Σε επιφάνειες με βρύα, πρέπει να απομακρυνθούν μηχανικά πρώτα τα βρύα αφού πάρουν καφέ απόχρωση. Κατόπιν ακολουθεί άμεση εφαρμογή για πρόληψη νέας εγκατάστασης βρύων. Δοκιμάζετε το μέσο πάντα πρώτα στις επιφάνειες που θέλετε να καθαρίσετε σε μη εμφανές μέρος. Ελέγξτε λεκέδες από διάχυση του υλικού.
Ποσότητες:
Ανάλογα με το βαθμό ρύπανσης και την απορροφητικότητα της επιφάνειας, υπάρχουν μεγάλες διαφορές στην κατανάλωση. Οι αναφερόμενες ποσότητες αποτελούν μία μέση τιμή για σχετικά πυκνές επιφάνειες όπως π.χ. μπετόν ή μάρμαρο με μέτριο βαθμό ρύπανσης. Σε πολύ απορροφητικές επιφάνειες μπορεί ενδεχομένως να χρειαστεί η διπλή ποσότητα.
Βασική εφαρμογή/Πρώτη εφαρμογή
1 - 1,5 l/m² Προληπτική εφαρμογή/Συντήρηση : 0,25 - -0,13 gal/m² (μοιράζετε το υλικό με βούρτσα ή παρόμοιο μέσο)
Υποδείξεις για τη φύλαξη/απόσυρση:
Το δοχείο να φυλάσσεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Μακριά από τρόφιμα, ποτά και τροφές ζώων. Αυτό το προϊόν και η συσκευασία του να παραδοθούν στα προβληματικά απορρίμματα.
Προειδοποιήσεις:
Προκαλεί σοβαρές οφθαλμικές βλάβες. Προκαλεί δερματικούς ερεθισμούς. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Εάν ο παθών έχει δύσπνοια, μεταφέρετέ τον στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Επικοινωνήστε αμέσως τηλεφωνικά με το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Να καθαρίζετε με πολύ νερό και σαπούνι. Σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος ή αναφυλαξίας: Συμβουλευθείτε/καλέστε έναν γιατρό.
Περιέχει ανά 100 g:
2,25 g βενζυλο-αλκυλοδιμεθυλαμμωνιοχλωρίδιο
Περιέχει σύμφωνα με ΕΚ:
1-5% καθολικά επιφανειοδραστικά, 1,5% μη ιονικά επιφανειοδραστικά, νερό
Επικίνδυνος παράγοντας:
χλωριούχο βενζυλοδιμεθυλαμμώνιο, αιθοξυλική λιπαρή αλκοόλη

ⒸⓏ **ČISTICÍ PROSTŘEDEK NA KÁMEN NANO**
Ochranný prostředek na zdivo (biocidní), koncentrát (1:10), tekutý přípravek.
Použití:
Ošetřované plochy polijte, potřete či postříkejte odpovídajícím způsobem připraveným roztokem. Nechejte jej působit do zaschnutí (jinak 2–3 dny). Případně mechanicky odstraňte zbytky zahubeného organického materiálu. V závislosti na stupni znečištění postup opakujte. Z ploch obrostlých mechem je mech nutné po zhnědnutí mechanicky odstranit. Poté plochu ihned znovu ošetřete, čímž zamezíte jejímu opětovnému obrůstání mechem. Na nenápadném místě vždy nejprve zkontrolujte, zda jsou ošetřované předměty s přípravkem kompatibilní a nevznikají na nich skvrny.

Používané množství:
Používané množství silně závisí na míře napadení a na savosti podkladu. Uvedená používaná množství představují průměr pro relativně husté povrchy, jako je např. vymývaný beton či mramor, a to při běžném stupni znečištění. U silně savých povrchů se může používané množství i zdvojnásobovat.
Základní použití / první ošetření:
1–1,5 l/m² (preventivní použití) / průběžné čištění: 0,25–0,5 l/m² (aplikace kartáčem s násadou apod.).
Pokyny ke skladování / likvidaci:
Uchovávejte obal na dobře větraném místě Uchovávejte mimo potraviny, nápoje a krmiva. Výrobek i jeho obal zneškodněte ve sběrném místě pro zvláštní nebo nebezpečné odpady.
Výstražná upozornění:
Způsobuje vážné poškození očí. Dráždí kůži. Uchovávejte mimo dosah dětí. PŘI VDECHNUTÍ: Při obtížném dýchání přeneste postiženého na čerstvý vzduch a ponechte jej v klidu v poloze usnadňující dýchání. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody a mýdla. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
100 gramů obsahuje:
2,25 g N-Alkyl (C12-16) dimethylbenzylamonium chlorid
Obsah látky dle předpisů ES:
1–5 % kationtové tenzidy, 1–5 % neiontové tenzidy, voda
Látka vyvolávající nebezpečí:
Benzyldimethylammoniumchlorid, Etoxylát mastných alkoholů

ⓈⓁⓄ **NANO ČISTILEC KAMNA**
Zaščitno sredstvo za zidove (biocid), koncentrat (1:10), tekoči pripravek.
Uporaba:
Površine, ki jih želite obdelati, polijte, premažite ali popršite z ustrezno pripravljeno raztopino. Pustite delovati, dokler se ne posuši (sicer pa 2-3 dni). Ostanke uničenega organskega materiala po potrebi odstranite mehansko. Postopek ponovite glede na stopnjo umazanosti. Pri površinah, preraščenih z mahom, je treba mah odstraniti mehansko, potem ko postane rjav. Nato površino takoj ponovno obdelajte, da preprečite ponovno poraščenost z mahom. Površine, ki jih želite obdelati, najprej preverite na neopazni površini glede ustreznosti.
Potrebna količina:
Potrebna količina je zelo različna in je odvisna od stopnje poraščenosti in vpojnosti. Navedene potrebne količine so povprečje za relativno goste površine npr. pri pranem betonu ali marmorju, pri normalni stopnji umazanosti. Pri zelo vpojnih površinah se lahko potrebna količina po potrebi podvoji.
Osnovna uporaba/prva obdelava:
1 - 1,5 l/m² preventivna uporaba / vzdrževalna obdelava: 0,25 -0,5 l/m² (porazdeljeno s krtačo z držalom ali podobnim)
Navodila za skladiščenje/odstranjevanje:
Povzroča hude poškodbe oči. Povzroča draženje kože. Ne sme priti v roke otrok. PRI VDIHAVANJU: Nesite žrtev na sveži zrak in jo pustite počivati v položaju, ki olajša dihanje. Takoj pokličite INFORMACIJSKI CENTER ZA STRUPE ali zdravnika. Pri stiku s kožo: Umijte z veliko vode in mila. Pri draženju ali izpuščaju na koži: Pridobite nasvet / pomoč zdravnika.
Vsebuje na 100g:
2,25 g benzil-alkil-dimetil amonijevega klorida
Sestavine skladno z ES:
1–5 % kationskih tenzidov, 1–5 % neionskih tenzidov, voda
Povzročitelj nevarnosti:
benzil dimetil amonijev klorid, etoksilat maščobnega alkohola

ⓈⓀ **NANO ČISTIČ KAMEŇA**
Ochranný prostriedok pre murivo (biocíd), koncentrát (1:10:00), tekutý prípravok.
Použitie:
Vybrané plochy pokropte, natrite alebo postriekajte zodpovedajúco pripraveným roztokom. Nechajte účinkovať, kým nevyschne (inak 2 – 3 dni). Zvyšky odumretých organických materiálov prípadne odstráňte mechanicky. V závislosti od stupňa znečistenia postup zopakujte. Pri plochách pokrytých machom sa musí mach odstrániť mechanicky, keď zhnedne. Potom je potrebné plochu znovu okamžite ošetriť, aby sa zabránilo opätovnému výskytu machu. Vybrané povrchy vždy najskôr ošetrite na nenápadnom mieste, aby ste skontrolovali prípadný vznik škvŕn.
Aplikačné množstvo:
V závislosti od znečistenia a savosti podkladu sa aplikačné množstvá výrazne líšia. Uvedené aplikačné množstvá udávajú priemernú hodnotu pre relatívne nepriepustné povrchy, ako napr. prelievaný betón alebo mramor, pri normálnom stupni znečistenia. Pri povrchoch s vysokou savosťou sa môže aplikačné množstvo prip. zdvojnásobiť.
Základné použitie/prvé ošetrenie:
1 - 1,5 l/m² preventívne použitie/udržiavacie ošetrenie:
0,25 -0,5 l/m² (rozdelené pomocou kefy alebo pod.)
Pokyny pre skladovanie/likvidáciu:
Nádobu uschovajte na dobre vetranom mieste. Neskladujte spolu s potravinami, tekutinami a krmivom. Tento výrobok a jeho obal odovzdajte na likvidáciu problémového odpadu.
Výstražné upozornenia:
Spôsobuje vážne poškodenie očí. Dráždi kožu. Uchovávajte mimo dosahu detí. PO VDÝCHNUTÍ: Ak nastanú ťažkosti s dýchaním, presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a nechajte ho oddychovať v polohe, ktorá mu umožní pohodlné dýchanie. Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.
100 g obsahuje:
2,25 g benzyl-alkyldimetylamóniumchlorid
Obsahuje podľa ES:
1 – 5 % katiónových tenzidov, 1 – 5 % neiónových tenzidov, voda
Nebezpečná látka:
benzyldimetylamóniumchlorid, etoxylát mastného alkoholu

Gefahr
Danger
Peligro
Danger
Gevaar
Опасность
Pericolo
Perigo
Fare
Fara
Niebezpieczeństwo
Κίνδυνος
Nebezpečí
Nevarno
Nebezpečenstvo

BAuA-Nr: N-23818

Importeur in der Schweiz:
dipius SA, Rte du Bleuet 7, CH-1762 Givisiez
Tel. 026-4704747
CHZN: 1092
Kunden-Hotline : 0800-508001
Notrufnummer in der Schweiz: STIZ 145

WENKO-WENSELAAR GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 ·
40721 Hilden-Germany
Tel. +49 2103 573-0 · www.wenko.de

© WENKO® 07.08.2014 1700_76000500C_ Nano-Steinreiniger